

From: Kull Beatrice <Beatrice.Kull@schlieren.zh.ch>  
To: 'Luzius Huber' <luzius@huberhome.ch>  
Date: Mon, 22 Nov 2010 15:47:40 +0100  
Subject: AW: Familiengeschichte Voegeli  
Thread-Topic: Familiengeschichte Voegeli  
Thread-Index: AcuKO8wjxFRI56SIRwSgO7bQ5qwKPwAFh2Jw  
Accept-Language: de-DE, de-CH  
acceptlanguage: de-DE, de-CH

L/143/Q11KS.3

Sehr geehrter Herr Huber

Wir haben zu Zweit nochmals alle Angaben kontrolliert und dabei eine Abweichung des Zuzugdatums von Johann Voegeli bemerkt. Nachstehend die korrekten Angaben:

**Voegeli, Johann Karl Richard, geb. 09.11.1874**

Zuzug 30.08.1923 von China an die Stationsstrasse 29, 8952 Schlieren  
Wegzug 13.03.1925 nach China (alleine, ohne Familie) **Korrektur Wegzugsdatum!**

Zuzug 20.04.1927 von China an die Stationsstrasse 29, 8952 Schlieren  
Wegzug 01.04.1932 an die Rosengartenstrasse 27, Zürich

Was Ihre Mutter betrifft, so ist sie nicht separat geführt worden am Register von Schlieren. Um nähere Angaben zu erfahren, müssten Sie beim Personenmeldeamt der Stadt Zürich nachfragen.

Über die Arbeitstätigkeit Ihres Grossvaters liegen uns keine Angaben vor.

Wenn Sie mehr wissen möchten über Kauf und Verkauf der Liegenschaft an der Stationsstrasse 29, wenden Sie sich bitte an das Notariat, Grundbuch- und Konkursamt Schlieren. Die Telefonnummer lautet: 044 - 755 50 10; die Mailadresse: [www.notariate.zh.ch](http://www.notariate.zh.ch)

Gerne hoffen wir, Ihnen weiter geholfen zu haben!

Freundliche Grüsse

STADT SCHLIEREN  
Beatrice Kull

-----Ursprüngliche Nachricht-----

**Von:** Luzius Huber [<mailto:luzius@huberhome.ch>]

**Gesendet:** Montag, 22. November 2010 12:53

**An:** Kull Beatrice

**Betreff:** Re: Familiengeschichte Voegeli

Sehr geehrte Frau Kull. Ganz herzlichen Dank für die von Ihnen ermittelten Angaben aus dem Einwohnerregister. Allerdings habe ich auf Grund meiner bisher ermittelten Daten gewisse Differenzen festgestellt, die sich vielleicht auf Grund von einer schlechten Lesbarkeit der handschriftlichen Grundlagen in Ihrem Material